

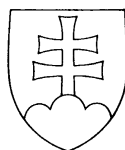
SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Košice

Rumanova 14, 040 53 Košice

Číslo: 7121/57/2026-21367/2026/570020605/Z38

Košice 27.05.2026



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor environmentálneho posudzovania a povoľovania (ďalej len „Inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1 zákona o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa zákona o IPKZ, zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

mení a dopĺňa

integrované povolenie

vydané Inšpekciou rozhodnutím č. 2741/249-OIPK/2005-Ha/570340404 zo dňa 23.06.2005 v znení zmien vydaných Inšpekciou rozhodnutiami č. 1629-2618/2007/Wit/570020404/Z1 zo dňa 25.01.2007, č. 1633-2648/2007/Mer/570020404/Z2 zo dňa 26.01.2007, č. 5701-25717/2007/Mer/570020404/Z3 zo dňa 10.08.2007, č. 3855-11791/2008/Haj/570020404/Z4 zo dňa 07.04.2008, č. 4157-25651/2009/Mik/570020404/Z5 zo dňa 04.08.2009, č. 6309-21340/2009/Mik/570020404/Z6 zo dňa 30.06.2009, č. 6311-20581/2009/Mik/570020404/Z7 zo dňa 22.06.2009, č. 6219-16035/2010/Haj/570020404/Z8 zo dňa 04.6.2010, č. 7382-28294/2010/Haj/570020404/Z9 zo dňa 19.10.2010, č. 654-5274/2011/Mer/570020404/Z10 zo dňa 10.03.2011, č. 3614-9775/2011/Haj/570020404/Z11 zo dňa 12.04.2011, č. 4775-22015/2013/Ber/570020404/Z12 zo dňa 22.08.2013, č. 5303-24203/2013/Pal/570020404/Z13

zo dňa 16.09.2013, č. 6568-31703/2014/Wit,Val/570020404/ZSP14 zo dňa 10.11.2014, č. 5100-26002/2015/Mer/570020404/Z15-SP zo dňa 16.09.2015, č. 6282-32104/2016/570020404/Haj/Z16 zo dňa 18.11.2016, č. 6302-33129/2017/Haj/570020404/Z17 zo dňa 27.10.2017, č. 7789-1937/2018/Haj/570020404/Z18 zo dňa 26.01.2018, č. 8796-5651/2018/Haj,Bre/570020404/Z19-SP zo dňa 26.02.2018, č. 4470-16997/57/2018/Val/570020404/Z20 zo dňa 07.06.2018, č. 4426-17926/2018/Bre,Haj/570020404/Z21-SP zo dňa 11.06.2018, č. 5688-25776/2018/Ant/570340404/Z22 zo dňa 08.08.2018, č. 4593-20978/2019/570020404/Mil/Z23 zo dňa 24.06.2019, č. 6437/57/2019/Ber-29370/2019/570020404/Z24 zo dňa 09.08.2019, č. 9796/57/2019-2935/2020/570020404/Z25SP zo dňa 05.02.2020, č. 3889/57/2020-8589/2020/570340404/Z26 zo dňa 20.03.2020, č. 6462/57/2020-29523/2020/570340404/Z27 zo dňa 14.09.2020, č. 10372/57/2021-4610/2022/570020404/Z28-SP zo dňa 09.02.2022, č. 6158/57/2023-15265/2023/570020404/Z29 zo dňa 27.04.2023, č. 11502/57/2023-31715/2024/570020605/Z31 zo dňa 26.08.2024, č. 11956/57/2023-31559/2024/570020605/Z32 zo dňa 27.08.2024, č. 11761/57/2023-9170/2024/570020404/Z33-SP zo dňa 05.03.2024, č. 11839/57/2024-9605/2025/570020605/Z34 zo dňa 19.03.2025, č. 9026/57/2025-32946/2025/570020404/Z35-SP zo dňa 29.09.2025, č. 11514/57/2025-10847/2026/570020605/Z36 zo dňa 17.03.2026 a č. 524/57/2026-9104/2026/570020404/Z37-SP zo dňa 06.03.2026 (ďalej len „integrované povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke :

„Moriace linky“

Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice

okres: Košice II

prevádzkovateľovi:

obchodné meno: **U. S. Steel Košice, s.r.o.**

sídlo: **Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice**

IČO: **36 199 222**

Predmetom zmeny integrovaného povolenia je podľa § 3 zákona o IPKZ:

- a) v oblasti ochrany ovzdušia povolenie stacionárneho zdroja a jeho zmeny podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1 zákona o IPKZ.

Integrované povolenie pre prevádzku sa mení a dopĺňa, nasledovne:

- 1) V časti „II. Záväzné podmienky, 1. Opatrenia a technické zariadenia na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, 1.1. Technické zariadenia na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, 1.1.10 Kontinuálne žihanie ocelových pásov“ sa ruší nasledovný pôvodný text:

„Technologický úsek odmasťovania je vybavený odsávacím zariadením odpadových

plynov, ktoré sú odvádzané bez čistenia do ovzdušia cez výdych (komín) o výške 33,93 m.“

a nahrádza sa nasledovným novým znením:

Technologický úsek odmasťovania je vybavený odsávacím zariadením odpadových plynov, ktoré sú cez odlučovač kvapiek ventilátorom odvádzané do ovzdušia cez výdych (komín) o výške 33,93 m.

2) V časti „II. Záväzné podmienky, 1. Opatrenia a technické zariadenia na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, 1.4. Technicko-prevádzkové podmienky“ sa dopĺňajú podmienky č. 1.4.4 a č. 1.4.5 s nasledovným znením:

1.4.4 Prevádzkovateľ je oprávnený nainštalovať mokrý odlučovač KŽ 1 na základe ohlásenia stavebných úprav na Inšpekciu podľa § 63 zákona č. 25/2025 Stavebný zákon a o zmene a doplnení niektorých zákonov (Stavebný zákon) v znení neskorších predpisov a obdržaní Overovacej doložky projektu stavby na ohlásenie.

1.4.5 Prevádzkovateľ je povinný požiadať Inšpekciu najneskôr do šiestich mesiacov od nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia o zmenu integrovaného povolenia za účelom vydania súhlasu na zmenu súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 2 zákona o IPKZ.

Integrované povolenie s výnimkou zmien uvedených v tomto rozhodnutí ostáva v platnosti v plnom rozsahu.

O d ô v o d n e n i e

Inšpekcia ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ, podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1 zákona o IPKZ a zákona o správnom konaní vydáva zmenu integrovaného povolenia pre prevádzku „Moriace linky“ na základe žiadosti prevádzkovateľa U. S. Steel Košice, s. r. o., Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice, IČO: 36 199 222 doručenej na Inšpekciu dňa 29.01.2026.

Dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti o zmenu integrovaného povolenia na Inšpekciu bolo začaté správne konanie v súlade s ustanoveniami § 11 zákona o IPKZ.

Predmetom požadovanej zmeny integrovaného povolenia je žiadosť prevádzkovateľa o realizovanie doplnenia existujúceho technologického zariadenia o zachytávanie olejových

častíc z odsávaných pár technologickej linky vypúšťaných do komína. Do procesu odsávania bude vsadený mokrý odlučovač KŽ 1 pre zníženie obsahu celkového organického uhlíka vo vzdušnine dopravovanej do komína. Uvedená zmena súvisí s plnením podmienky č. 1.20 integrovaného povolenia č. 11502/57/2023-31715/2024/570020605/Z31 zo dňa 26.08.2024 pre splnenia požiadavky BAT 23 v zmysle Vykonávacieho rozhodnutia Komisie (EÚ) 2022/2110, ktorým sa podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EÚ o priemyselných emisiách stanovujú závery o najlepších dostupných technikách (BAT) pre priemysel spracovania železných kovov.

Predmetom zmeny integrovaného povolenia je podľa § 3 zákona o IPKZ :

- a) v oblasti ochrany ovzdušia povolenie stacionárneho zdroja a jeho zmeny podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1 zákona o IPKZ.

Vzhľadom k tomu, že predmetom konania nie je podstatná zmena integrovaného povolenia podľa § 2 písm. k) zákona o IPKZ, Inšpekcia podľa sadzobníka správnych poplatkov v časti X. Životné prostredie správny poplatok nevybrala.

Inšpekcia predmetnú žiadosť podľa § 11 ods. 5 zákona o IPKZ posúdila a v súlade s ustanoveniami § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ upovedomila účastníkov konania a dotknutý orgán o začatí konania listom č. 7121/57/2026-9332/2026/Z38 zo dňa 09.03.2026, doručeným elektronicky dňa 12.03.2026, a zároveň v súlade s § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ určila lehotu na podanie vyjadrenia 30 dní od doručenia oznámenia o začatí konania a súčasne upozornila účastníkov konania, že v určenej lehote môžu požiadať o nariadenie ústneho pojednávania.

V priebehu integrovaného povoľovania boli Inšpekcii predložené a doručené nasledovné vyjadrenia :

- Mesto Košice, ktorý vo svojom vyjadrení zaslanom listom č. MK/A/2026/14650 zo dňa 24.03.2026 uviedol, že ako účastník konania v zmysle § 9 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ po oboznámení sa s obsahom žiadosti zo dňa 29.1.2026 predloženej zástupcom organizácie Ing. Miloš Fodor, Generálny manažér pre environment vo veci vydania zmeny IP pre prevádzku „Moriace linky, U. S. Steel Košice, s.r.o.“ prevádzkovateľovi U. S. Steel Košice, s.r.o., súhlasí s vydaním zmeny povolenia pre predmetnú prevádzku v rozsahu žiadosti.
- Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o životné prostredie, ŠSOO, ktorý vo svojom vyjadrení zaslanom listom č. OU-KE-OSZP3-2026/029774-002 zo dňa 31.03.2026 uviedol, že nemá pripomienky ku zmene integrovaného povolenia a súhlasí s vydaním zmeny integrovaného povolenia podľa § 3 ods. 3 písm. a) bodu 1 zákona o IPKZ, pre stavbu technologického zariadenia „KŽ 1 odmasťovací úsek“, v prevádzke „Moriace linky“, DZ Studená valcovňa, Vstupný areál U. S. Steel, Košice, prevádzkovateľa U. S. Steel Košice, s.r.o., Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice.

Účastníci konania a dotknutý orgán v priebehu integrovaného povolenia nevzniesli pripomienky alebo námety k predmetnému konaniu.

Súčasťou konania o vydanie integrovaného povolenia podľa § 3 zákona o IPKZ bolo konanie :

- a) v oblasti ochrany ovzdušia povolenie stacionárneho zdroja a jeho zmeny podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1 zákona o IPKZ.

Inšpekcia vyhovelá žiadosti prevádzkovateľa a udelila mu súhlas na inštaláciu mokrého odlučovača KŽ 1.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníka konania a dotknutého orgánu zistila, že povolenie predmetnej zmeny integrovaného povolenia prevádzky zlepši stav celkovej ochrany životného prostredia v mieste prevádzky podľa zákona o IPKZ, a preto rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie: Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Juraj Čorba, PhD.
riaditeľ

Doručuje sa:

1. U. S. Steel Košice, s.r.o., Ing. Miloš Fodor, GM pre environment, Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice
2. Mesto Košice, Trieda SNP 48/A, 040 11 Košice
3. Mestská časť Košice - Šaca, Železiarenská 9, 040 15 Košice

Na vedomie:

Okresný úrad Košice, Odbor starostlivosti o životné prostredia, Štátna správa ochrany ovzdušia, Komenského 52, 041 26 Košice